Applicant's or agent's file reference

P25096-P0

# PATENT COOPERATION TREATY

# PCT

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

(PCT Article 18 and Rules 43 and 44)

FOR FURTHER ACTION

P25096-P0	See Notification of Transn		d Search Report (For	rm PCT/ISA/220) as well
International application No.	as, where applicable , item International filing date	1 9 pelow	Priority date	
PCT/JP01/01616	March 2,	2001	•	2, 2000
Applicant				
Matsushi	ta Electric In	dustrial Co	o., Ltd.	
		<u> </u>		
This international search report has been prep	gred by this International S	Saarahina Authoritu		d 11
to Article 18. A copy is being transmitted to t	he International Bureau.	rearding Authority	and is transmitted to	the applicant according
This international search report consists of a to	otal of 3 sheets.			
It is also accompanied by a copy of				
	OMISSION(	1-3)		
4. With regard to the title,				
the text is approved as submitted	ed by the applicant.			
$\square$ the text has been established b	y this Authority to read	as follow:		
5. With regard to the abstract,				
the text is approved as submitted	ed by the applicant.			
the text has been established, a		, by this Authorit	v as it appears in F	SovIII The
applicant may, within one month	h from the date of maili	ng of this internat	ional search report	t. submit comments
to this Authority.				, ====================================
C The Commence of the commence		•		
6. The figure of the drawings, to be publis		s: .		
Figure No x as suggested by				
	licant failed to suggest a ure better characterizes		None of the figure	es.
_ occause this fig.	are better characterizes	tile invention.		[
				1

## PCT

## NOTIFICATION CONCERNING SUBMISSION OR TRANSMITTAL OF PRIORITY DOCUMENT

(PCT Administrative Instructions, Section 411)

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

HAYASE, Kenichi Hayase & Co. Patent Attorneys 8F, Esaka ANA Bldg. 17-1, Enoki-cho Suita-shi

Osaka 564-0053 JAPON

Date of mailing (day/month/year) 01 May 2001 (01.05.01)	no Killian
Applicant's or agent's file reference P25096-P0	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/JP01/01616	International filing date (day/month/year) 02 March 2001 (02.03.01)
International publication date (day/month/year)  Not yet published	Priority date (day/month/year) 02 March 2000 (02.03.00)

Applicant

## MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. et al

- The applicant is hereby notified of the date of receipt (except where the letters "NR" appear in the right-hand column) by the International Bureau of the priority accument(s) relating to the earlier application(s) indicated below. Unless otherwise indicated by an asterisk appearing next to a date of receipt, or by the letters "NR", in the right-hand column, the priority document concerned was submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b).
- This updates and replaces any previously issued notification concerning submission or transmittal of priority documents.
- An asterisk(\*) appearing next to a date of receipt, in the right-hand column, denotes a priority document submitted or transmitted to the International Bureau but not in compliance with Rule 17.1(a) or (b). In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.
- The letters "NR" appearing in the right-hand column denote a priority document which was not received by the International Bureau or which the applicant did not request the receiving Office to prepare and transmit to the International Bureau, as provided by Rule 17.1(a) or (b), respectively. In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.

Priority date	Priority application No.	Country or regional Office or PCT receiving Office	Date of receipt of priority document
02 Marc 2000 (02.03.00)	2000-57593	JP	20 Apri 2001 (20.04.01)

The International Bureau of WIPO	Authorized officer
. 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Taïeb Akremi 🔫
Facsimile No. (41-22) 740.14.35	Telephone No. (41-22) 338.83.38

US



PCT

# 国際調査報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]

出願人又は代理人 の書類記号 P25096-P0	今後の手続きについては、国際調査報告の送付通知様式(PCT/ISA/220) 及び下記5を参照すること。		
国際出願番号 PCT/JP01/01616	国際出願日 (日.月.年) 02.03.01	優先日 (日.月.年) 02.03.00	
出願人(氏名又は名称) 松下電器産業株式会社			
国際調査機関が作成したこの国際調査報告を法施行規則第41条(PCT18条)の規定に従い出願人に送付する。			

国際調査機関が作成したこの国際調査報告を法施行規則第41条(PCT18条)の規定に従い出願人に送付する。 この写しは国際事務局にも送付される。					
この国際調査報告は、全部で3 ページである。					
この調査報告に引用され	た先行技術文献の写しも添付されている。				
	1. 国際調査報告の基礎 a. 言語は、下記に示す場合を除くほか、この国際出願がされたものに基づき国際調査を行った。 「この国際調査機関に提出された国際出願の翻訳文に基づき国際調査を行った。				
	レオチド又はアミノ酸配列を含んでおり、次の配列表に基づき国際調査を行った。 まれる <b>書面による配列表</b>				
□ この国際出願と共	に提出されたフレキシブルディスクによる配列表				
□ 出願後に、この国	祭調査機関に提出された魯面による配列表				
□ 出願後に、この国	際調査機関に提出されたフレキシブルディスクによる配列表				
□ 出願後に提出した。 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	普面による配列表が出願時における国際出願の開示の範囲を超える事項を含まない旨の陳述				
□ 告面による配列表 事の提出があった。	に記載した配列とフレキシブルディスクによる配列表に記録した配列が同一である旨の陳述 ・				
2. 間 請求の範囲の一部	3の調査ができない(第1欄参照)。				
3. 🏻 発明の単一性が欠	如している (第II 欄参照)。				
4. 発明の名称は	図 出願人が提出したものを承認する。				
	□ 次に示すように国際調査機関が作成した。				
•					
5. 要約は	区 出願人が提出したものを承認する。				
	■ 第Ⅲ棚に示されているように、法施行規則第47条 (PCT規則38.2(b)) の規定により 国際調査機関が作成した。出願人は、この国際調査報告の発送の日から1カ月以内にこの国際調査機関に意見を提出することができる。				
6. 要約書とともに公表され 第1 図とする。	、				
	□ 出願人は図を示さなかった。				
	□ 本図は発明の特徴を一層よく表している。				

	画する分野の分類(国際特許分類(IPC)) Cl' GllB 2l/10, 5/59(	5	
5 matrix	드 ㅗ 八짜		
	テった分野 最小限資料(国際特許分類(IPC))		
	G11B 21/10, 5/59	6, 7/08 - 7/095	
最小限資料以外	外の資料で調査を行った分野に含まれるもの		
日本国実用	新宏公朝 1922-1996年		
	実用新案公報 1971-2001年 1971-2001年		
	実用新案公報 1994-2001年 新案登録公報 1996-2001年		
		·	
国際調査で使用	<b>用した電子データベース(データベースの名称、</b>	調査に使用した用語)	
~	•		
		•	
C関連する	 ると認められる文献		
引用文献の			関連する
カテゴリー*		ときは、その関連する箇所の表示	請求の範囲の番号
	EP, 0753851, A2		
	(MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL		٠
	9. 7月. 1996 (09. 07.		
Y	要約,第8頁第6行~第9頁第37		1 – 3 4 – 6
A	要約, 第8頁第6行~第9頁第374 &CA, 1146039, A &J		4 – 6
	&US, 5892741, A1 &		
	&KR, 235912, B	99, 000004, 111	
	WIN, 200512, B		
		·	
図 C欄の続き	きにも文献が列挙されている。	□ パテントファミリーに関する別     ─────────────────────────────────	紙を参照。
* 引用文献の		の日の後に公表された文献	
「A」特に関連   もの	車のある文献ではなく、一般的技術水準を示す	「T」国際出願日又は優先日後に公表さ 出願と矛盾するものではなく、多	
_	<b>頁日前の出願または特許であるが、国際出願日</b>	の理解のために引用するもの	
	公表されたもの	「X」特に関連のある文献であって、当	
	主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 くは他の特別な理由を確立するために引用する	の新規性又は進歩性がないと考え 「Y」特に関連のある文献であって、	
文献 (理由を付す) 上の文献との、当業者にとって自明である組合せに			
「O」ロ頭による開示、使用、展示等に言及する文献 よって進歩性がないと考えられるもの			
「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願 「&」同一パテントファミリー文献			
国際調査を完了	了した日 30.03.01	国際調査報告の発送日 10.04.0	) <b>1</b> :
国際調本機関		特許庁審査官(権限のある職員)	5D 8123
国際調査機関の名称及びあて先 特許庁審査官(権限のある職員) 5D 8123 西山 昇 西山 昇			
. €	郵便番号100-8915	1 ==	·
東京都 東京都	8千代田区霞が関三丁目4番3号	電話番号 03-3581-1101	内線 3550



国際出願番号 PCT/JP01/01616

	国際調査報告 	国際出願番号 PCTノJPO	1/01616	
C (続き). 関連すると認められる文献				
引用文献の カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連するときに	は、その関連する箇所の表示	関連する請求の範囲の番号	
Y A	JP, 11-1795990, A (パイオ 2. 7月. 1999 (02. 07. 99) 全文, 図1~図3 全文, 図1~図3 (ファミリーなし)		1 - 3 4 - 6	
. А	JP, 3-252925, A (シャープ株 12.11月.1991 (12.11.9 要約,第2図 (ファミリーなし)		4-6	
		•		

mational	application No.	

PCT/JP01/01616

A. CLAS	SIFICATION OF SUBJECT MATTER		
	Int. Cl <sup>7</sup> GllB 21/10, 5/596		
According	to International Patent Classification (IPC) or to both	national classification and IPC	
	S SEARCHED	manority crassification and if C	
	ocumentation searched (classification system follower	d by classification symbols)	
	Int. Cl' G11B 21/10, 5/596,		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to t	he extent that such documents are included	in the fields searched
UILE	suyo Shinan Koho 1922-1996 i Jitsuyo Shinan Koho 1971-2001	Toroku Jitsuyo Shinan H Jitsuyo Shinan Toroku H	Oho 1994-2001
Electronic d	ata base consulted during the international search (na	me of data base and, where practicable, sea	arch terms used)
ı		,,	
			1
C. DOCU	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category*	Citation of document, with indication, where	appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
	EP, 0753851, A2 (MATSUSHITA ELEC 9 July, 1996 (09. 07. 96)		-
Y	Abstract, Page 8, line 6-Page 9	, line 37, Fig. 10-Fig. 12	1–3
A	Abstract, Page 8, line 6-Page 9,	, line 37, Fig. 10-Fig. 12	4–6
	& CA, 1146039, A & JP, 9-161424, & US, 5892741, A1 & US, 6009054,	, A	
	& KR, 235912, B	, A1	
	JP, 11-175990, A (PIONEER ELECTE	RON CORP)	
Y	2 July, 1999 (02. 07. 99)		ابنونها
Ā	Whole document, Fig. 1 - Fig. 3 Whole document, Fig. 1 - Fig. 3	ĺ	1-3
	(Family : none)	·	4-6
A	TD 3 050005		
	JP, 3-252925, A (SHARP CORP) 12, November, 1991 (12. 11. 91)		4-6
1	Abstract, Fig. 2	Ì	
J	(Family : none)		
- 1			
]			
			1
Further	documents are listed in the continue of D		
	documents are listed in the continuation of Box C.	See patent family annex.	
'A' documer	rategories of cited documents: It defining the general state of the art which is not	T later document published after the inter	national filing date or
considere	ed to be of particular relevance	priority date and not in conflict with the understand the principle or theory under	rlying the invention
date	ocument but published on or after the international filing	"X" document of particular relevance; the cl	aimed invention cannot be
L" documen	t which may throw doubts on priority claim(s) or which is	considered novel or cannot be considered step when the document is taken alone	ļ
special re	stablish the publication date of another citation or other ason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the cl	aimed invention cannot be
special reason (as specified)  Considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such			
combination being obvious to a person skilled in the art document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed combination being obvious to a person skilled in the art document member of the same patent family			
Date of the ac	tual completion of the international search	Date of mailing of the international search	h report
	30 March 2001	10 April 2001	
	iling address of the ISA/	Authorized officer	
Japanese Patent Office			
acsimile No.		<b></b>	Į.
acaming ivo.		Telephone No.	

# Intellectual Property Office Instruction of Amendment

Receiver: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

(Attorney:

Address: 8F, Chung Ting Bldg., No. 77, Sec. 2 Tun Hwa S. Rd.

Date: February 13, 2003
Number: 04094/09220133680

Received Date: February 17, 2003

Principal Text: Please forward Amendment for the specification in Patent Application No.090104866 to the IPO within 60 days from the day after mailing this communication. When the due date is not observed or you disagree with Amendment, thus, decision is made according to original application contents. Please note it.

Descriptions:

1. You should prosecute the present application based on the provisions of Articles 44, 44(1) and 102 of the Patent Law, Rule 128 of Enforcement Rules of the Patent Law, and Public Announcement No. 0918600118-0 of the Intellectual Property Office dated on November 8, 2002 and pay amendment fee NT\$1000 (when the specification or the drawings are supplemented or amended, please provide two copies of an amendment application form as well as forward two copies of amended pages of the specification and the drawings on which the amended portions are underlined and three copies of replacement pages of the specification and the drawings on which amended portions are not

underlined; when an order of pages of an original specification and drawings is not successive due to amendment, you should forward three copies of the full text of the amended specification and the drawings.)

- The present application is acknowledged as follows by the examination.
- (1) You should amend the present application, because "zero-order refracted beam" and "refraction element 16" on page 5, line 9 of the Chinese specification are wrong descriptions. On the same page, what is "格子図案" on line 14? You should supplementarily explain whether it means "grating" or not.
- (2) Upon studying a textbook of "OPTICAL RECORDING", a light incident on a typical optical disk must pass through a single polarizing splitter, a light reflected at the polarizing splitter is emitted in another direction, and the reflected light enters a laser light source, thereby avoiding having an affect on the stability of the light source. Why is there not provided an element for controlling such polarized light in figure 3?

Commissioner Lien-Sheng TSAI

経済部知的財産局(函) (和訳) (貴CASE NO. P-25096-01 当CASE NO. TP14775)

受取人:松下電器産業株式会社

(代理人:何金塗 先生 何秋遠 先生)

住所:台北市大安区敦化南路二段77号8階

発信期日:2003年02月13日

発信番号: (92)智專二(二)04094字第09220133680号

受領期日:2003年02月17日

主旨:本書簡送達の翌日より60日以内に第090104866号特許出願案の明細書の 修正本を局まで送付して下さい。期限すぎ或は補充修正に不同意の場合

は、即ち原出願内容によって査定する。ご了承下さい。

## 説明:

一、特許法第44条、第44条の一、第102条、特許法施行細則第28条及び本局の2002 年11月08日付智法字第0918600118-0号公告の規定に基づいて処理し、並び に修正公費NT\$1000也を納付すべきである(もし明細書又は図面を補充・補 正する場合、補充・補正修正申請書を一式二部を備え、並びに補充・補正の 箇所にアンダーラインをしてある明細書又は図面修正頁一式二部を、及び 修正後のアンダーラインをしていない明細書又は図面の取替え頁一式三部 を送付しなさい:若し補充・補正後による原明細書又は図面の頁順序が連続 されていない場合は、補充・補正後の全文の明細書又は図面を一式三部を局 まで送付すべきである。)

- 二、本願は審査で次のように認める。
  - (一) 中文明細書第5頁第9行の「0次屈折光」、「屈折素子16」は誤った叙述であるので補正すべきである。同頁において、第14行の「格子図案」とは何ですか、gratingであるのか否か、補充し説明すべきである
  - (二) 「光記録貯存」 (OPTICAL RECORDING) の教科書を調べると、一般の 光ディスクに入射される光は1つのpolarized splitterを経由しなけれ ぱならない、そして反射される光はこのpolarized splitterを介して 他方の方向に反射させることにより、反射光がレイザ光源に入り、光 源の安定性に影響を及ぼすのを避けることができる。また図3には、ど うしてこのようなpolarized光の制御素子がないのか。

正本:松下電器産業株式会社(代理人:何金塗 先生 何秋遠 先生)

副本:

局長 蔡練生